

رههەندی چهەمکی ئاڤانتگارڊ و ئاستهەنگی ئەهەبەب کوردی

ههەندریین

ههەلبهەته ههەموو دیارده نوێگهەرییهکانی رۆژئاوا، له ئەهەب، هونەر، شیعەر، هزرههه بگره ههتا دهگاته بواری کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیش خاوهن چهەمگهەل یان کۆدگه‌لیکه، بچ فامکردن له رهههەند و سه‌رچاوه‌کانی ئەو چهەمگه‌له ئاسان نییه لهو دیارده نوێگه‌رییه تیبه‌گه‌ین. هه‌ر بۆیه یه‌کیک له ئاسته‌نگه سه‌ره‌کییه‌کانی رۆشنییری کوردی ئەوه‌یه که به شیوه‌یه‌کی سیته‌ماتیکی تۆکمه‌وه له بواری و ئاسته جوو‌دایه‌کانی ئەهەب، ره‌خنه‌سازی، هزر، کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌وه، ئەو ده‌سته‌واژانه‌ی به زمانی کوردی پیناسه و شرۆڤه نه‌کردوه، به‌لکوو زمانی کوردی ته‌نیا له پال وه‌رگێران و نووسیندا به شیوه‌یه‌کی لاوه‌کی و سه‌رپێی ئەو چه‌مکانه‌ی به‌کاره‌یناوه. له‌بۆیه ره‌نگه له ئاکامی ئەو جووره به‌کاره‌ینانه نازانستی و نارۆشنیه‌دا، ره‌هه‌نده‌کانی خودی نوێگه‌ریی له زمانی کوردیدا له هه‌موو ئاست و بواره‌کاندا به نیوه‌چلی و کرچ و کالییه‌وه به‌کار به‌ینرین. دواجاریش به هۆی ئەو جووره گواسته‌وه ناله‌بار و رووکه‌شیه‌وه نوێگه‌ریی نه‌یتوانیوه وه‌رچه‌رخینه‌رانیکی بنه‌په‌تی یان رچه‌شکینی له پانتایی رۆشنییری کوردیدا دروست بکا و ئاسۆی جیهانیکی نوێ به زمانی کوردی به‌خشی.

له‌و روانگه‌یه‌وه ده‌بینین ده‌سته‌واژه‌یه‌کی وه‌ک "Avantgarde / ئاڤانتگارڊ"، ده‌سته‌واژه‌یه‌که له ناوکۆیی ئەهەب نوێگه‌ریدا ره‌هه‌ندی خۆی هه‌یه. لێ ئەوه‌نده‌ی ئێمه ئاگامان لێ بیت ئەو ده‌سته‌واژه‌یه له زمانی کوردیدا ئاماده‌یه‌کی رۆشن یان خه‌ملیووی نییه. به کورتی چه‌مکی "ئاڤانتگار" له بنه‌په‌تدا وشه‌یه‌کی دووانه‌یه و ده‌چیته‌وه سه‌ر وشه‌ی "ئاڤانت"ی فه‌ره‌نسی، که واتای به‌رانبه‌ر یان پێشتر ده‌گه‌یه‌نی، "گارڊ"یش مانای پاسه‌وان ده‌گه‌یه‌نی و له بنه‌په‌تدا وه‌ک چه‌مکی سه‌ربازی به‌و له‌شکره تایبه‌تیانه ده‌وترا که له به‌رانبه‌ر که‌ژاوه‌ی له‌شکرێکی گه‌وره‌تردا کاریان نمایشکردنی مارشی سه‌ربازی بوو، واتا ئەو کۆمه‌له سه‌ربازه بچووکه‌ی که ریگیان بۆ که‌ژاوه‌ی له‌شکره گه‌وره‌کان خۆشه‌کرد. به‌لام ئەو چه‌مکه له بواری میژووی هونهرییدا ئامازه‌یه‌که بۆ جیاکردنه‌وه‌ی ئەو شیوه و چالاکیه هونهریانه‌ی که له گه‌رمه‌ی شه‌ری جیهانی یه‌که‌مدا به‌ناوی دادایزم، فتوریزم و سوریا‌لیزم له ئارادا بوون.

به‌مجۆره "ئاڤانتگار" وه‌ک چه‌مکی میژوویی به واتای نوێکردنه‌وه به‌کار ده‌هێنرێ که پرۆسه‌ی مۆدیرنیزمی رۆژئاوا به‌ره‌مه‌ینه‌ری بوو. ئەو چه‌مکه له خودی خۆیدا وه‌ک جیهان‌بینیه‌ک خولیا‌ی دابرا‌نیک بوو له روانگه باوه‌کانی ئەهەبدا. له‌وه‌ش زیاتر، ئەو چه‌مکه وه‌ک وه‌رچه‌رخانیکی له هه‌ولێ ئەوه‌ دا بوو که بواره‌کانی ئەهەب، ته‌کنیک و

زانست بتەنیتەو و پەيوەندیە کۆمەلایەتیەکان ھەلۆەشینیتەو و ئاکارە باوہ قەتیسماوہکان سەرە و ژێر بکاتەوہ. ھەر بۆیە ئەو چەمکە ھەلگری بیروکەى ئاییندەپەک بوو کە لەویدا گەردوونیکی باشتەر بۆ ژیان و مروۆف و داھینان دەستەبەر بکا. بە واتایەکی دیکە ئەو دەستەواژەپە خەونى بە جیھانیکی نمونەپەوہ دەپینی کە لەویدا رووخساریکی نوێ بە مروۆف و داھینان ببەخشی. لەبۆیە چەمکی "ئاقانتگار" کاکلەى مۆدیرنیزم و مۆدیرنییتەى بەرجەستە دەکاتەوہ.

وہلى وپرای ئەوہى کە ئەو چەمکە بەندە بە سەدەى بیستەوہ، کەچى ھەتا ئەمروۆش لە بواری ھونەر و ئەدەبدا خەمەکانى بیروکەى "ئاقانتگار" لە پرەو داپە. بەمجۆرە بیروکەى "ئاقانتگار" ھەلگری رەھەندیکی بیکۆتایپە؛ خەمى داھینان ھەمیشە رماندى جیھانبینیپە باوہکانە، یان کردەى رچەشکینی و نوێکردنەوہى روحى ئەفراندنە. کەواتە بەھای ئەو چەمکە لەوہدا چر دەبیتەوہ کە ھونەر و ھونەرمنەد؛ شاعر و شاعیر؛ ئەفراندن و ئەفرینەر تاکوو ھەمیشە ژیانىکی نوێ بە ئەفراندن ببەخشی، ئەرکی ئەوہیە ھەمیشە لە شۆرشىکی بەردەوامدا بى. لەبۆیە لە تەواوی سەدەى بیستەم و ئیستاشدا چەمکی "ئاقانتگار" ھەمیشە بە چەندان واتا و شیوہ شروۆفە کراوہ. ئاشکرایە لەم روۆگارەى ئیستاماندا کە بە "پۆستمۆدیرنیزم" ناودیر دەکرى، بۆ نمونە لە زمانىکی وەک سوئیدیا، وپرای نووسین و وەرگىپرانى وتارگەل و کتیب لەمەر ئەو چەمکەوہ، ھەمیشە لە زۆربەى گوۆارە ھونەرى و ئەدەبىپەکاندا ئامادەپى ھەپە.

لەو ناوکۆپپەوہ ئیمە کاتیک سەبارەت بە چەمکی "ئاقانتگار" دەویین، ناتوانین ئاماژە بە داھینەرىکی وەک مارسەل دۆشمان نەکەین، کە وەک ئاقانتگارديک بەھایەکی تەپبەتى خوی ھەپە. ھاوکاتیش، بۆ نمونە، ئاقانتگارديکەلىکی نوێگەرى دەستبژىرى وەک (کلیمینت گرینبارى) ئەمریکى و سیاسىپەکی مارکىستى ئاقانتگەرى وەک (پیتەر بورگەر)، کە لە پرۆسەى مۆدیرنیزم و مۆدیرنییتەدا روۆلىکی گرنگیان ھەبووہ. ھاوکاتیش ژان فرانسوا لیوۆتار و بۆدلیارد بوون وەک دوو فەپلەسووفى پۆستمۆدیرنیست لە بواری فەلسەفە و ھونەردا روۆلىکی گرنگیان ھەبوو لە جوۆشانى گفٹوگوۆپەکانى "ئاقانتگار".

ھەلبەتە ئەمروۆش لە بواری گفٹوگوۆپەکانى "ئاقانتگاردا"، راکردنەکەى والتەر بینامین بۆ شاعیرىکی وەک بۆدلیز، کە بە دەستپىکی پرۆسەى مۆدیرنیزم دەژمىردى، وەک سەرچاوەپەکی بەھادار سەپر دەکرى. ھەروا بیروکەکانى بینامین بە راقەکردنى فۆتوگرافىپەکانى بیستەکان و شەستەکانى کولتورى ھۆمۆپەکان لە سەدەى بیستەوہ بە میتۆدە ھەلۆەشاندنەوہگەرکەپپەوہ زیتەر رەھەندى ئاقانتگارديانەى بەرجەستە کردەوہ.

لیرەدا ئیمە مەبەستمان نیپە تەواوی ئەو گفٹوگوۆ و بەرھەمە گرنگانەى ئەقانتگارپستەکان تاو توپ بکەین، بەلکوو مەبەستمانە بەو دەروازە خیراپەوہ سەرنجى خوینەر و نووسەرى کورد بۆ بەھای ئەو چەمکە گرنگەى پرۆسەى مۆدیرنیزم و مۆدیرنییتەى روۆئاوا کیش بکەین. لیرەوہ بۆ ئەوہى بتوانین، بە جوۆریک لە جوۆرەکان، پەيوەندیپەک لە نیوان بزاقە

نوێخوازهکانی ئەدهبی کوردی و چه مکی "ئافانتگارد" ساز بکهین، دهکری ئاماژه به ههولگه له شیعری، رۆشنبیری، سیاسی و کۆمه لایه تیه کانی سی و چله کانی سه دهی بیسته م بدهین. ههروهک ده زانین شیعری کوردی له چل و په نجایه کانی سه دهی بیسته مدا به گشتی له ههولگه شیعرییه کانی پیره میرد، شیخ نووری، گۆران و دواجاریش کامهران موکرییه وه نوێکردنه وه یه کی وهرچه رخنه ری به خۆیه وه بین. ئەو وهرچه رخانه ش له شیعری کوردیدا ده رهاوێشته ی ئەو بزاقه رۆشنبیری و سیاسیانه بوو که له خۆی له چه ند گو قار و چاپه مه نی بهرجه سه ته ده کرده وه. لی ره دا ده کری ئاماژه به ههولگه دلسۆزانه کانی چاپه مه نی حوزنی موکریانی و پیره میردی نه مر بکهین. هاوکاتیش خولیا یه رۆشنبیری و سیاسیه کانی دل داری شاعیر، ئەمین زه کی به گ، ره فیق حیل می، ئەحمه د به گی ساحیبقران جه میل سائیب و چه ند رۆشنبیری کوردی ئەو سه رده مه بکهین، که وهک پاشخانیک بۆ ئەو ئاکامگیریه شیعری و رۆشنبیری، رۆلکی گرنگیان هه بوو له نوێکردنه وهی رۆشنبیری کوردیدا و ئاسۆیه کی نوێیان به روانینی بیرکردنه وهی کوردی به خشی.

به مجۆره له ههفتایه کانی سه دهی بیسته مدا ئەو ره وته نوێگه رییه له زمانی کوردیدا له "روانگه" و ئەو گروپانه ی تر ره نگیدایه وه که خولیا ی نوێکردنه وهی شیعری کوردی بوون. هاوکاتیش ئەو سه رده مه له بواریکی بهرته سکدا وهک ههولیک بۆ گواسته وهی شیعری سوریا لی و دادایان له ناو شیعری کوردیدا هاته ئارایه وه. هه لبه ته چه مکی "ئافانتگارد" له رۆژئاوا دا له بواری هونه ردا ئاماده ییه کی بهرچاوی هه یه، وه لی له جیهانی کوردیدا، وێرایی ئەوهی که هونه ر به گشتی و هونه ری شیوه کاریش به تایبه تی سه ری هه لدا، که چی له بواری ره خنه ی کوردیدا بابه تی هونه ر گرنگی پینه درا. به مجۆره جیگه ی سه رنجه، ره خنه ی کوردی به گشتی، وهک هاوته ری بیک له وهولگه نوگه ری یانه ی شیعیر و هونه ری کوردی، نه یه توانی ببیته دیارده یه ک بۆ بهرجه سه ته کردنه وه و هاوێر کردنی ئاسه جوودایه کانی ئەو خولیا یه نوێگه رایانه له زمانی کوردیدا.

بیگومان رهنگه شه رمنی پرۆسه ی ئەو "ئافانتگارد" ییه له زمانی کوردیدا، بۆ ئەو دوو رووبیه ی که شاعیر و هونه رمه ند و رۆشنبیری کوردی هه لگرینه بگه رپته وه: شاعیر و هونه رمه ندی کوردی، له لایه که وه، هه لگری بانگه شه ی نوێکردنه وهی شیعیر و هونه ری کوردین یان خه ون به ژیا نیکی نوێ ده بین، له لایه کی دیکه شه وه، به هۆی خۆ به سه تنه وه یان یان وابه سه ته یی شاعیر و دا هینه ری کوردی به نه رپته باوه قه تیه سما وه کان، ئەوه کات و ئیسه تاش، نه یان توه انی وه دابرا نیکی وهرچه رخنه رانه له زمان و ئاسۆی بیرکردنه وهی کوردیدا دروست بکه ن. چونکه وهک له سه ره تا دا ئاماژه مان پیکرد، له سه رده می می دیرنیزم و پۆسته می دیرنیزمیشدا، خولیا ی سه ره کی چه مکی "ئافانتگارد"، دابرا ندنی جیهانی نیی ئەفراندن و مرۆف بوو له نه رپته باو و قه تیه سما وه کاند. هه ر بۆیه بزاقی ئافانتگارد گه رای یی هه ر له سه ره تایه کانی سه دهی بیسته وه هه تا شه سه ته کان توه نی کۆمه لیک پر نسیپ و نه رپتی باو له بواری ئەفراندنی

هونەری و ئەدەبی بە تاییبەتی و رۆشنییری بە گشتی هەلۆشینیتەوه و دواجاریش روانگەیهکی نوێ بە جیهانبینی مرۆقی رۆژئاوایی بەخشی، که هەنووکەش بە گۆر و جۆشەوه لە نوکردنەوهدايه.

هەر چۆنیک بێ ئەو بزاقە نوێگەراییه لە زمانی کوردیدا بە هەمان ئاست لە هەشتایەکان، نەوهدهکان و دواي نەوهدهکانیش لە هەولێ نوکردنەوهی زمان و جیهانبینی مرۆقی کوردیدا بووه، لێ ئەو رهوته هەمیشە بە ئامادهیهکی شه‌رمەن یان په‌راویزکراوی هەبووه/هه‌یه. کهواته ده‌کرێ له روانگه‌ی چه‌مکی "ئاقانگار" یه‌وه بیژین، ئەو هۆکرده سه‌ره‌کیانه‌یی که وایانکردووه ئەو بزاقه نوێگه‌رایانه له زمانی کوردیدا ئەو دا‌پرا‌نه وه‌رچه‌رخینه‌ر و رچه‌شکینه له ژیا‌نی کوردیدا دروست نه‌که‌ن، نه‌بوونی بزاقی‌کی خه‌ملیوو و توکمە‌ی وه‌رگی‌پرا‌نی ئەو سه‌رچاوه گرنگ و سه‌ره‌کیانه‌ی بزاقه‌ شیعری، هونەری و ره‌خنه‌یه نوێگه‌ریه‌کانی رۆژئاوایه. به‌مجۆره‌ زمانی کوردی، به‌ هۆی وابه‌سته بوونی به‌ زمانی عاره‌بی و فارسیه‌وه، له ئاستی‌کی پچراو یان نیوه‌چلدا ئەو بزاقه نوێگه‌رایانه‌ی ناسیوو. لێ‌هوه یه‌کیک له ئاسته‌نگه سه‌ره‌کیه‌کانی بزاقی نوێگه‌ری کوردی، سه‌رچاوه‌یه - هه‌روه‌ک گو‌تاری نه‌ته‌وايه‌تی کوردیش ده‌رگی‌ری هه‌مان گه‌فته-. هەر بۆیه‌ گه‌رفتی رۆشنییری کوردی، به‌ تاییبەتیش له‌ هه‌فتایه‌کانه‌وه تا‌کوو ئە‌مرۆش، لاسایک‌ردنه‌وه‌ی رووی ده‌ره‌کی و ده‌ستی دووه‌می، نه‌ک قوولا‌ی و سه‌رچاوه‌کانی، ئەو بزاقه‌ رۆشنییرانه‌ی ده‌ره‌وه‌ی خۆیه‌تی. ئەم دیارده‌یه‌ش بۆ‌ته‌ چه‌شنه‌ نه‌ریتی‌کی ره‌گنا‌ژۆی نووسه‌ری کورد. له‌و روانگه‌یه‌وه، ئە‌گه‌ر خۆینه‌ری وریا سه‌رنج له‌ دۆخی رۆشنییری دواي نەوه‌ده‌کان و ئیستای بدا‌گه‌رفتی ئەو لاسایک‌ردنه‌وه و رووکه‌شیه‌ به‌دی ده‌کا. هاوکاتیش یه‌کیک له‌ نیشانه‌کانی لاوازی ئەو خولیا‌یه ئە‌دە‌بی و رۆشنییریانه، نه‌بوونی ره‌وتی‌کی پوخته‌ی ره‌خنه‌سازیه‌یه. کهواته ئە‌ه‌واته بزاقی "ئاقانگار"ی کوردی ده‌توانی وه‌رچه‌رخان و دا‌پرا‌نی‌کی ریشه‌یی له‌گه‌ڵ نه‌ریته‌ باوه‌کان دروست بکا، که زمانه‌ کوردیه‌که‌ی بوو به‌ سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ ئەو بزاقه‌ ماری‌فی و خولیا‌یه نوێگه‌ریه‌کانی خۆی و رۆژئاوا. هاوکاتیش بزاقی ره‌خنه‌سازیه‌کی کارا و زانستی، وه‌ک هاوته‌ریبه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ بزاقی ئە‌فرانده ئە‌دە‌بی و هونەریه‌کاندا، له‌ پرۆسه‌یه‌کی ئارسته‌کراوی سیسته‌ماتیکی‌دا ئەو وه‌رچه‌رخانه سه‌رتاسه‌ریه‌یه به‌رجه‌سته بکاته‌وه.

زستانی 2007

دی‌سو

تیبینی: ئەم وتاره له ژماره‌ی 13 ی گو‌قاری "هه‌نار" بلاوکراوه‌ته‌وه. شایه‌نی گو‌تنه، من له‌م وتاره‌دا به‌ مه‌به‌ست ناوی ئەو گرووپانه‌مانه‌ی ترمان فه‌رامۆش نه‌کردوو که له‌ نووسینی کوردی به‌ نوێخواز ناودێر ده‌کرین، به‌ لکوو هه‌ولمانداوه وه‌ک نه‌خشه‌سازیه‌یه‌ک ئاماژه‌یه‌کی خێرا به‌ چه‌ند نموونه‌یه‌ک به‌و ره‌وت و دیارده‌ نوێخوازیانه‌ی کوردی بکه‌م. به‌

بۆچوونى من ، ئەو رەوتە نوپخووزانەى دواى ئەزموونى گۆران ، ھەر لە ھەفتايەكانەو ھەتا ئەمپرۇش ، وپراى ئامادەىى گور و جۆشى نوپخووزىى لە سەرەتاي نووسینگەلىكى ئەو گرووپانەو ، لى ھىچيان رچەشكىن نەبوون/نن. ئەو نوپكارىيەى كە ئەو گرووپانە لە بواری شىعر ، ئەدەب و سىياسىيەتدا ئەنجاميانداو ، تەنيا شىو و رووكەشى بوو نەك دابراىكى ناوەكى. ھەلبەتە ئەو ئەركى لىكۆلەرەكانى زانستگايەكانە كە راقەكارىى و لىكۆلینەو ى فرە رەھەند لەسەر ئەو بابەتە بكن. وەكى دىش ئىمە لە داھاتوودا ، ئەگەر كات و گوراج بوارمان بەدن ، دەگەرپىنەو سەر ئەو بابەتە.